

1
cm



Espacio reservado para el adhesivo de radicación
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 04-084711- -00019-0008

Fecha: 2015-02-19 17:27:37 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 8

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
CAMBIO DE TITULAR

1. Identificación del Trámite

- ☒ Patente de Invención
☐ Patente de Modelo de Utilidad
☐ Registro de Diseño Industrial
☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

- ☐ Persona Natural ☒ Persona Jurídica

BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH

Nombre o denominación / Nombre Social

Tipo de empresa Micro ☐ Pequeña ☐ Mediana ☐ Otra ☐

Documento de identificación: C.C. ☐ C.E. ☐ NIT ☐ Otro ☐ Número _____

Dirección del Representante		País	
Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim am Rhein, Alemania		Alemania	
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico	
clientes@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11	

- ☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del representante o apoderado:

DE PAEZ LUZ CLEMENCIA C.C. 35.456.344 23.555

Apellidos y Nombre Documento de identificación Tarjeta profesional

Dirección del representante		Ciudad
Carrera 4ª No. 72 - 35		Bogotá
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
cavelier@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sirvase indicar el número de su radicación.

4. Datos de la Inscripción

Título de la Nueva Creación: **MEZCLA INSECTICIDA SINERGICA COMPUESTA POR CLOTHIANIDIN Y METHIOCARB**

Número de Certificado: 204 Expediente No. 04.084.711

Vigencia: 20 de enero de 2003 hasta el 20 de enero de 2023.

5. Datos del Trámite

Cambio de Titular

De: **BAYER CROPSCIENCE AG**

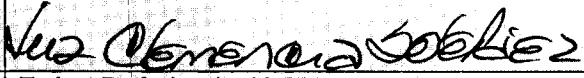
Domicilio: Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim am Rhein, Alemania

A: **BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH**

Domicilio: Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim am Rhein, Alemania

6. Anexos

- ☒ Comprobante de pago de la tasa por la inscripción de la afectación de traspaso por \$286.000.
- ☒ Poder de la sociedad **BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH**
- ☒ Documento que acredita el traspaso.
- ☐ Documento que acredite el legítimo interés, si fuera el caso

7. Firma (s)	
Nombre del Firmante LUZ CLEMENCIA DE PAEZ	Firma 
C.C 35.456.344 de Usaquén	Tarjeta Profesional 23.555

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

REPRESENTATION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

Bayer Intellectual Property GmbH

domiciliado (s) Monheim am Rhein, Germany
en/of

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial e Intelectual, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial and Intellectual Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

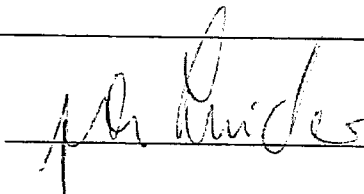
The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 17th December 2013

En/in Leverkusen

Por/by Claudia Linder

Firma/Signature



5

CAVELIER

A B O G A D O S

Señor Director

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Asunto :Solicitud de patente para **MEZCLA INSECTICIDA SINERGICA
COMPUESTA POR CLOTHIANIDIN Y METHIOCARB
PCT/EP03/00478**

Solicitante :**BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH**

Yo, ADRIANA ZAPATA GIRALDO mayor de edad, vecina de esta ciudad, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.680.061 de Bogotá, en mi calidad de representante legal de la sociedad CAVELIER ABOGADOS domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35, en desarrollo de la representación que le fue otorgada por **BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH**, confiero poder a los doctores LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.456.344 de Usaquén, portadora de la Tarjeta Profesional No. 23.555, JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL, identificado con la cédula de ciudadanía No. 16.209.380 de Cartago (Valle), portador de la Tarjeta Profesional No. 40.119, OSCAR CORREA BARBOSA identificado con la cédula de ciudadanía No. 79.524.634 de Bogotá, portador de la Tarjeta Profesional No. 71.027 y EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY identificada con la cédula de ciudadanía No. 52.006.265 de Bogotá, portadora de la Tarjeta Profesional No. 65.794, para presentar la solicitud de anotación del traspaso de la patente indicada en la referencia.

Los apoderados quedan facultados para interponer recursos, transigir, conciliar, desistir, cancelar, recibir, renunciar, sustituir y revocar las sustituciones, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Señor Director,


ADRIANA ZAPATA GIRALDO
C.C. No. 51.680.061 de Bogotá

Acepto:


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
T.P.A. No. 23.555 del C.S. de la J
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

 IAG\SDC\COLO-19588-844-020-1

"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"

BOGOTÁ - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347 3611 - Fax (57-1) 211 8650 - Fax in U.S.A: (1-305) 675 7743 - COLOMBIA
MEDELLÍN - San Fernando Plaza - Carrera 43 A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 652 - Tel: (57-4) 604 4794 Ext. 6729 / 6731 - Fax: (57-4) 604 4731- COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

TRASPASO

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

BAYER CROPSCIENCE AG

domiciliada (s) en :

Creative Campus Monheim, Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim
am Rhein, Alemania

aquí llamado CEDENTE, propietario de la patente Colombiana
referenciado en el **Anexo A** de este documento, declara por el presente
instrumento que cede en propiedad a

Bayer Intellectual Property GmbH

sociedad organizada y existente bajo las leyes de Alemania

domiciliada en

Creative Campus Monheim, Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim
am Rhein, Alemania

(aquí llamada la CESIONARIA) la referida patente así como todos los
derechos y privilegios que a este se refieran, pudiendo por consiguiente
de hoy en adelante la CESIONARIA, arriba nombrada, considerarse
única dueña, explotarla como cosa propia o disponer de este como mejor
conviene a sus intereses.

Dado y firmado hoy _____

en _____

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

BAYER CROPSCIENCE AG

of :

Alfred-Nobel-Straße 50, 40789 Monheim am Rhein, Germany

hereinafter ASSIGNOR, owner of the Colombian Patent referenced in
Annex A of this document, does hereby state that it assigns its
ownership to

Bayer Intellectual Property GmbH

a corporation organized and existent under the laws of Germany

and domiciled in

Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim am Rhein, Germany

(hereinafter the ASSIGNEE) in and to the mentioned patent rights and
privileges relating thereto. Accordingly, the aforesaid ASSIGNEE may
hold itself to be as from this day on the sole owner and may use it or
dispose of it as it may best deem fit for the interests thereof.

X
Given and signed this 2nd December 2014

in Monheim _____

X
Cedente

Dr. Robert Krieg (authorized officer)

Assignor

X
Cesionario

Kai Kampmann (authorized officer)

Assignee

CO- Cavelier (27.11.14)

ANNEX A/ ANEXO A

PATENT APP N°/ SOL. DE PATENTE N°	PATENT CERTIF N°/ CERTIF DE PATENTE N°	TITLE/ TÍTULO
08000835	1963	COMPOSICIONES HERBICIDAS SINÉRGICAS COMPATIBLES CON LAS PLANTAS CULTIVADAS QUE COMPRENDEN TEMBOTRIONA, UN HERBICIDA ADICIONAL Y UN ANTÍDOTO
08049929	3398	AGENTE HERBICIDA ACUOSO SOBRE LA BASE DE UN CONCENTRADO PARA SUSPENSIÓN QUE CONTIENE HERBICIDAS Y ANTIDOTOS
08051816	3402	FORMULACIONES CONCENTRADAS ACUOSAS PARA SUSPENSIONES DE HERBICIDAS DERIVADOS DE OXADIAZOL
08108829	3638	DIAMINO-1,3,5-TRIAZINAS N SUSTITUÍDAS CON RADICALES BICÍCLICOS, PROCEDIMIENTO PARA SU PREPARACIÓN, Y COMPOSICIONES QUE LAS CONTIENEN
08135443	2377	FORMULACIONES POBRES EN ESPUMA PARA LA PROTECCION DE LAS PLANTAS
09.048.112	2487	COMBINACIONES DE HERBICIDAS QUE CONTIENEN AMIDOSULFURONES Y UN HERBICIDA DE PIRIDINA
09118659	3350	MEZCLA QUE COMPRENDE TIADIAZURÓN Y CIPROSULFAMIDA
09.145.988	3914	SUSPENSIONES HERBICIDAS QUE CONTIENEN GLICEROL, SULFONAMIDAS Y TENSOACTIVOS
09.086.999	2972	COMPOSICIONDE HERBICIDAS QUE COMPRENDEN DIFLUOROMETAN SULFONAMIDA, UNO O MAS COMPUESTOS HERBICIDAS Y UNO O MAS COMPUESTOS SELECCIONADOS DE UN GRUPO DE FITOPROTECTORES
04035720	723	COMPOSICIÓN A BASE DE TRIAZOLONA E ISOXAFLUTOLE
04035720A	720	COMPOSICIÓN A BASE DE TRIAZOLONA Y GLIFOSATO
04035720B	721	COMPOSICIÓN A BASE DE TRIAZOLONA Y IODOSULFURON
04035728A	725	COMPOSICIÓN HERBICIDA DE CARBONILTRIAZOLIN (TIO) ONA Y UN COMPUESTO DERIVADO DE SULFONIL-2-METOXI BENZAMIDA.
04035728	722	COMPOSICIÓN DE CARBONILTRIAZOLIN (TIO) ONA Y MEFENPIR DIETILO
04084711	204	MEZCLAS INSECTICIDAS SINERGICA COMPUESTA POR CLOTHIANIDIN Y METHIOCARB
04,084,711A	214	MEZCLAS INSECTICIDAS SINERGICA COMPUESTA POR CLOTHIANIDIN Y -CYFLUTHRIN

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -


Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 15 - 0019963

Bogotá D.C., Febrero 19 de 2015 - 11:16:02

RECIBIDO DE : CAVELIER ABOGADOS

NI 860.041.367

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
RECIBO DE CA	999999999	19163	17/02/2015		478.000.00
RECIBO DE CA	999999999	19168	17/02/2015		530.000.00
RECIBO DE CA	999999999	19169	17/02/2015		530.000.00
RECIBO DE CA	999999999	19171	17/02/2015		536.000.00
RECIBO DE CA	999999999	19172	17/02/2015		536.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO
1 50005-01-01 SOLICITUDES	1642 S.DISTINTIVO CAMBIOO TITULARIDAT-TRANSFERENCIA INSCRIPC	286.000.00	286.000.00
			\$286.000.00

SON: **DOSCIENTOS OCHENTA Y SEIS MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 04-084711- -00019-0008

Fecha: 2015-02-19 17:27:37 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 8

C010 19588 844-010 -1

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Febrero 19 de 2015 - 11:16:04